



## รับสมัครทุนการศึกษาสถาบันขงจื่อประจำปี 2561

สำนักงานใหญ่สถาบันขงจื่อ จัดสรรทุนการศึกษาระยะสั้นและทุนระดับปริญญาตรี-โทแก่บุคคลทั่วไป (นักเรียนสังกัดสถาบันขงจื่อ มหาวิทยาลัยบูรพา) เพื่อศึกษา ณ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน โดยสำนักงาน HANBAN รับผิดชอบค่าเล่าเรียน ค่าที่พักและค่าครองชีพ และค่าประกันสุขภาพ ส่วนค่าตัวเครื่องบินและอื่นๆ ผู้ขอรับทุนจะต้องรับผิดชอบเอง มีรายละเอียดดังนี้

### ประเภททุนการศึกษา

#### 1. ทุนระยะสั้น 4 สัปดาห์ (Scholarship for Four-Week Study Students)

ระยะเวลาเปิดภาคเรียน เดือนกรกฎาคม 2561 และ เดือนธันวาคม 2561

ผู้สมัครต้องไม่เคยได้รับวิชาประเภท X1, X2 มาก่อน

1.1 สำหรับนักเรียนสังกัดสถาบันขงจื่อ มีผลการสอบ HSK เพื่อเลือกศึกษาด้าน การแพทย์แผนจีน (中医) และมวยไทเก๊ก (太极文化) (ดูรายละเอียดมหาวิทยาลัยได้ที่

<http://cis.chinese.cn/Account/AcceptShool>)

#### 2. ทุนระยะสั้น 1 ภาคการศึกษา (One-Semester Study)

ระยะเวลาเปิดภาคเรียน เดือนกันยายน 2561 และ เดือนมีนาคม 2562 (ระยะเวลาเรียน 5 เดือน)

ผู้สมัครต้องไม่เคยได้รับวิชาประเภท X1, X2 มาก่อน

2.1 สำหรับครูผู้สอนภาษาจีน นักเรียน นิสิตนักศึกษาและผู้กำลังเตรียมความพร้อมจะศึกษาต่อระดับปริญญาตรี มีผลการสอบ HSK ไม่ต่ำกว่าระดับ 3 (210 คะแนน) และผลการสอบ HSKK (การสอบพูด) เพื่อศึกษาใน 4 สาขาวิชาดังนี้ สาขาการสอนภาษาจีนนานาชาติ (汉语国际教育) สาขาวิชาภาษาจีน (汉语言文学) สาขาวิชาประวัติศาสตร์จีน (中国历史) และสาขาวิชาปรัชญาจีน (中国哲学高级课程) (ดูรายละเอียดมหาวิทยาลัยได้ที่ <http://cis.chinese.cn/Account/AcceptShool>)

2.2 สำหรับนักเรียน นิสิตนักศึกษาที่ศึกษาด้านจีนศึกษา หรือผู้ที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี มีผลการสอบ HSK เพื่อเลือกศึกษาใน 2 สาขา การแพทย์แผนจีน (中医) และมวยไทเก๊ก (太极文化) (ดูรายละเอียดมหาวิทยาลัยได้ที่ <http://cis.chinese.cn/Account/AcceptShool>)

#### 3. ทุนระยะสั้น 1 ปีการศึกษา (One-Academic-Year Study)

ระยะเวลาเปิดภาคเรียน เดือนกันยายน 2561 (ระยะเวลาเรียน 11 เดือน)

ไม่พิจารณาผู้ที่กำลังศึกษาอยู่ ณ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน

3.1 สำหรับครูผู้สอนภาษาจีน และผู้กำลังเตรียมความพร้อมจะศึกษาต่อระดับปริญญาโท มีผลการสอบ HSK ระดับ 3 (270 คะแนน) และผลการสอบ HSKK (การสอบพูด) เพื่อศึกษาในสาขาการสอนภาษาจีนนานาชาติ (汉语国际教育) เมื่อสำเร็จหลักสูตร ผู้เรียนจะต้องสอบผ่าน HSK ระดับ 5 (180 คะแนน) (ดูรายละเอียดมหาวิทยาลัยได้ที่ <http://cis.chinese.cn/Account/AcceptShool>)

3.2 สำหรับผู้ประกอบอาชีพล่าม นักแปล นักเรียน นิสิตนักศึกษาที่ศึกษาด้านจีนศึกษา หรือผู้ที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี มีผลการสอบ HSK ระดับ 4 (180 คะแนน) และผลการสอบ HSKK (การสอบพูด ระดับกลาง) เพื่อเลือกศึกษาใน 3 สาขาวิชาดังนี้ สาขาวิชาภาษาจีน (汉语言文学) สาขาวิชาประวัติศาสตร์จีน (中国历史) และสาขาวิชาปรัชญาจีน (中国哲学高级课程)  
(ดูรายละเอียดมหาวิทยาลัยได้ที่ <http://cis.chinese.cn/Account/AcceptShool>)

3.3 สำหรับนักเรียน นิสิตนักศึกษาที่ศึกษาด้านจีนศึกษา หรือผู้ที่สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี มีผลการสอบ HSK ระดับ 3 (180 คะแนน) เพื่อศึกษาด้านภาษาจีน (汉语研修)  
(ดูรายละเอียดมหาวิทยาลัยได้ที่ <http://cis.chinese.cn/Account/AcceptShool>)

#### 4.ทุนระดับปริญญาตรี ศึกษาด้านการสอนภาษาจีนนานาชาติ

(Bachelor's Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages)

ระยะเวลาเปิดภาคเรียน เดือนกันยายน 2561 (ระยะเวลาเรียน 4 ปี)

4.1 สำหรับผู้สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษาปีที่ 6 (อายุไม่เกิน 20 ปี) มีรายละเอียดดังนี้  
มีผลการสอบ HSK ระดับ 4 (210 คะแนน) และผลการสอบ HSKK (การสอบพูด) ระดับกลาง 60 คะแนนขึ้นไป  
(ดูรายละเอียดมหาวิทยาลัยได้ที่ <http://cis.chinese.cn/Account/AcceptShool>)

#### 5.ทุนระดับปริญญาโท ศึกษาด้านการสอนภาษาจีนนานาชาติ

(Master's Degree in Teaching Chinese to Speakers of Other Languages)

ระยะเวลาเปิดภาคเรียน เดือนกันยายน 2561 (ระยะเวลาเรียน 2 ปี)

5.1 สำหรับผู้สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี (อายุไม่เกิน 35 ปี) มีรายละเอียดดังนี้  
มีผลการสอบ HSK ระดับ 5 (210 คะแนน) และผลการสอบ HSKK (การสอบพูด) ระดับกลาง 60 คะแนนขึ้นไป  
(ดูรายละเอียดมหาวิทยาลัยได้ที่ <http://cis.chinese.cn/Account/AcceptShool>)

#### ผู้สมัครต้องมีคุณสมบัติดังนี้

1. นักเรียน นักศึกษา ครูสอนภาษาจีนหรือบุคคลทั่วไป (นักเรียนสังกัดสถาบันขงจื่อ มหาวิทยาลัยบูรพา) อายุตั้งแต่ 16-35 ปี (ครูสอนภาษาจีนอายุไม่เกิน 45)
2. มีผลการสอบ HSK
3. มีผลการสอบ HSKK (การสอบพูด)

\* หากมีผลสอบวัดระดับความสามารถภาษาจีนที่สอบ ณ สถาบันขงจื่อ มหาวิทยาลัยบูรพา จะพิจารณาเป็นพิเศษ

1. ผู้สมัครสามารถดูรายละเอียดทุนการศึกษาและกรอกใบสมัครออนไลน์ที่

<http://cis.chinese.cn> (孔子学院奖学金申请表) (ต้องลงทะเบียนขอรหัสผ่านด้วย)

- ในช่อง 推荐单位 ให้ระบุ: 东方大学孔子学院

- ในช่อง 推荐人 ให้ระบุ : MR.ZHANG YULIN

电话: 66-38102603, 传真: 66-38394409 E-Mail : confuciusbuu@hotmail.com

ที่อยู่สถาบันขงจื้อมหาวิทยาลัยบูรพา : Confucius Institute At Burapha University

169 Bangsaen Road, Saen Sook Sub-district, Mueang District, Chonburi 20131

2. ส่งใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัครขอรับทุนการศึกษาด้วยตัวเองที่ สถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยบูรพา

หรือ ทางอีเมล : [confuciusbuu@hotmail.com](mailto:confuciusbuu@hotmail.com)

3. รอคการตอบกลับจากทางสถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยบูรพา

4. เข้าสอบสัมภาษณ์ ณ สถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยบูรพา (อาคารศูนย์จีนศึกษา) ตามกำหนดการดังนี้

ประเภททุนการศึกษา/ระยะเวลาเปิดภาคเรียน	กำหนดการส่งเอกสาร	กำหนดการสอบสัมภาษณ์
- ทุน 4 สัปดาห์/เดือนกรกฎาคม 2561 และเดือนธันวาคม 2561 - ทุน 1 ภาคการศึกษา/เดือนกันยายน 2561 และเดือนมีนาคม 2562 - ทุน 1 ปีการศึกษา/เดือนกันยายน 2561 - ทุนระดับปริญญาตรี/เดือนกันยายน 2561 - ทุนระดับปริญญาโท/เดือนกันยายน 2561	รอบที่ 1 ส่งเอกสารภายใน วันที่ 31 มีนาคม 2561	สอบสัมภาษณ์ วันที่ 9 เมษายน 2561
- ทุน 4 สัปดาห์/เดือนธันวาคม 2561 - ทุน 1 ภาคการศึกษา/เดือนกันยายน 2561 และเดือนมีนาคม 2562 - ทุน 1 ปีการศึกษา/เดือนกันยายน 2561 - ทุนระดับปริญญาตรี/เดือนกันยายน 2561 - ทุนระดับปริญญาโท/เดือนกันยายน 2561	รอบที่ 2 ส่งเอกสารภายใน วันที่ 25 เมษายน 2561	สอบสัมภาษณ์ วันที่ 30 เมษายน 2561
- ทุน 4 สัปดาห์/เดือนธันวาคม 2561 - ทุน 1 ภาคการศึกษา/เดือนมีนาคม 2562 **อาจมีการเปลี่ยนแปลงการพิจารณา**	รอบที่ 3 ส่งเอกสารภายใน วันที่ 17 สิงหาคม 2561	สอบสัมภาษณ์ วันที่ 20 สิงหาคม 2561

**เอกสารที่ใช้ในการสมัครและจะต้องนำส่งให้กับทางสถาบันฯ มีดังนี้**

ผู้สมัครต้องทำการลงทะเบียนออนไลน์และกรอกใบสมัครที่ <http://cis.chinese.cn>

พร้อมทั้งทำการอัปโหลดเอกสารดังนี้

- ใบสมัครที่พิมพ์จากระบบลงทะเบียนออนไลน์
- สำเนาหนังสือเดินทางหน้าที่มีรูปถ่าย (ที่มีอายุการใช้งานเหลือมากกว่า 6 เดือน)
- สำเนาผลการสอบวัดระดับภาษาจีน HSK ระบบใหม่ และการสอบพูด HSKK (ผลการสอบไม่เกิน 2 ปี)
- สำเนาหนังสือแสดงวุฒิการศึกษาสูงสุดหรือหนังสือรับรองว่ากำลังศึกษาจากสถานศึกษา (ภาษาอังกฤษ)

- สำเนาผลการศึกษา (Transcript) ฉบับภาษาอังกฤษ หรือ สำหรับผู้ขอทุนการศึกษาต่อระดับปริญญาตรี ให้ใช้ใบ ปพ.1 ฉบับภาษาอังกฤษ
- ประวัติส่วนตัวโดยย่อ 1-2 หน้ากระดาษ A4 (ภาษาจีน)
- ใบประกาศนียบัตรหรือหลักฐานแสดงตนว่าเป็นนักเรียนสังกัดสถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยบูรพา (东方大学孔子学院学员证明)
- แผนการศึกษา (学习计划)
  - ทุนระยะสั้น 4 สัปดาห์ 1 ภาคการศึกษา และ 1 ปีการศึกษา จำนวนไม่ต่ำกว่า 500-700 ตัวอักษรจีน
  - ทุนระดับปริญญาตรีและปริญญาโท จำนวนไม่ต่ำกว่า 800 ตัวอักษรจีน
- หนังสือรับรอง (ภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ) จากอาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิ ตำแหน่งรองศาสตราจารย์ขึ้นไป จำนวน 2 ท่าน (เฉพาะผู้ที่ขอทุนศึกษาต่อระดับปริญญาโทเท่านั้น) และให้นำส่งใบสมัครที่พิมพ์จากระบบ พร้อมเอกสารประกอบการสมัครขอรับทุนศึกษาข้างต้นด้วยตัวเอง ที่ สถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยบูรพา (อาคารศูนย์จีนศึกษา) หรือทางอีเมล : [confuciusbuu@hotmail.com](mailto:confuciusbuu@hotmail.com)

### หมายเหตุ

- ผู้ประสงค์สมัครขอรับทุนการศึกษาควรศึกษารายละเอียดทุนการศึกษาก่อนทำการสมัคร
- ผู้ประสงค์สมัครขอรับทุนการศึกษาที่อายุไม่ครบ 18 ปีบริบูรณ์ (ณ วันที่สมัคร) จะต้องหนังสืออนุญาตจากผู้ปกครองให้เดินทางไปศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศที่ทางราชการออกให้
- เมื่อกรอกข้อมูลในระบบเรียบร้อยแล้ว ให้ท่านกดบันทึกเท่านั้น (保存) ห้ามกดส่ง (提交) เพราะยังมีเอกสารที่ต้องอัปโหลดอีกหรืออาจมีข้อมูลที่ต้องแก้ไข
- ในวันสอบสัมภาษณ์ให้ผู้สมัครขอรับทุนนำเอกสารประกอบการสมัครขอรับทุนฉบับจริงมาด้วย
- เอกสาร (推荐信) ทางสถาบันฯจะออกให้ในกรณีที่ท่านผ่านการพิจารณาคัดเลือกแล้วเท่านั้น
- โปรดติดตามประกาศการปิดรับสมัครและประกาศรายชื่อผู้สมัครขอรับทุนการศึกษาทางเว็บไซต์ของสถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยบูรพา และ Facebook

### สอบถามรายละเอียดได้ที่

สถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยบูรพา (อาคารศูนย์จีนศึกษา)

169 ถนนลงหาดบางแสน ตำบลแสนสุข อำเภอเมือง จังหวัดชลบุรี 20131

โทรศัพท์: 038-102602 ,038-102605 (เวลาทำการ 08.30-12.00 น. และ 13.00-16.30 น.)

E-mail: [confuciusbuu@hotmail.com](mailto:confuciusbuu@hotmail.com)

สามารถดูรายละเอียดได้ที่ [www.confucius.buu.ac.th](http://www.confucius.buu.ac.th) และ [www.facebook.com/confuciusbuu](https://www.facebook.com/confuciusbuu)

### ตอบแบบประเมินความพึงพอใจกิจกรรมแบบออนไลน์



รบกวนท่านตอบแบบประเมินความพึงพอใจการจัดกิจกรรมเพื่อการพัฒนากิจกรรมของทางสถาบันฯ โดยสามารถสแกน QR CODE นี้ เพื่อเข้าสู่การประเมินออนไลน์ หรือ <https://goo.gl/forms/qVF8PaTAwx4m7dje2>

ขอขอบคุณค่ะ